Erhebungsbogen							В
	a			Interne Nr.	43293	7040	
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		DK5 DK5-GK DK5 - Name	7038 Hellbrook	7040	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	114	20	
Bearbeitung	MLO	Kopie	Nein	Kartierung	14.07.2006		
Räumliche Abbildung	Linie			Fläche / Länge [m²/m]	997,398		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]	4		

Gesetzlicher Schutz	_ ke	in gesetzl. Schutz kein gesetzlich geschütztes Biotop	Schutz nur teilweise	Nein
Gesamtbewertung	5 1	Noch wertvoll, gut entwicklungsfähig		
– Alter	4 E	Biotop mittleren Alters, 10 bis 20 Jahre		
 Belastungsgrad 	5 F	Flächenhaft mittlere oder örtlich starke Belastung		
 Ökolog. Funktion 	6 I	Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokale	n Biotopverbund oder als F	Puffer
 Seltenheit 	4 \	Verbr. Biotoptyp ohne biotoptypische Artenvielfalt, Ubiq	uisten	

Bestandsbeschreibung

Begradigter Bachlauf mit steilem Regelprofil (fast grabenartig eingetieft) und Ufern aus senkrechten Bongossiholzwänden und darüber liegenden Gittersteinplatten auf seinem Weg durch Kleingärten, von denen aus per Rohr vermutlich Oberflächenwasser eingeleitet wird. Die Bachbreite beträgt meist 2 m, die Tiefe ca. 20 bis 40 cm.

Dieser Abschnitt erscheint teils ärmlich. Es gibt keine makrophytischen Wasserpflanzen. Fast durchgängig stehen meist recht junge Schwarz-Erlen (9 m hoch) am Ufer und beschatten den Bachlauf stark (einige frisch gefällt). Unterstützt werden sie von den inzwischen in der Strauchschicht dominanten Armenischen Brombeeren; auch Holunder ist häufig. In der Krautschicht dominieren Wehrlose Trespe, Giersch und Knäuelgras.

Als lokale Besonderheit gibt es unterhalb des Auslaufs vom Rückhaltebecken einen etwa 30 m langen und einige Meter breiten naturnahen Bach-Abschnitt in einem halbschattigen Weidengebüsch: Eine Sandbank mit schlammiger Innenseite, die periodisch überflutet wird, sorgt für eine erhebliche Erweiterung der Artenliste. Hier kam 1998 das Geflügelte Johanniskraut, in einigen Individuen vor (RL 3; 2006 nicht wieder gefunden).

Insgesamt ein Bachlauf-Abschnitt mit stark verarmter Ausstattung, aber mit Potenzial, wenn man eine natürliche Entwicklung zulässt und durch Uferrückbau und Auslichtung der Erlen die Strukturvielfalt erhöht.

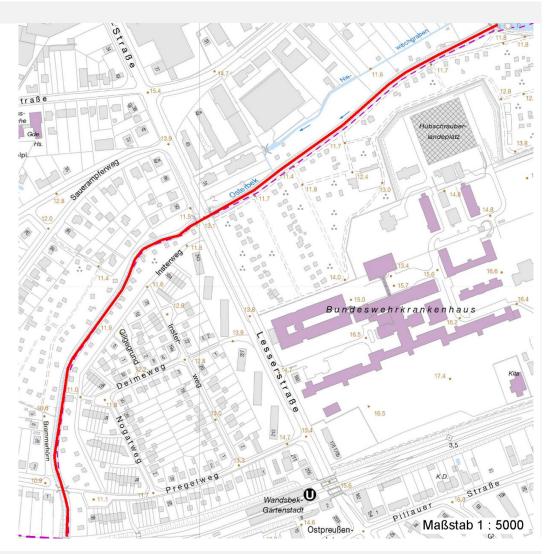
Vo	Vorkommen an Biotoptypen								
1	TF		Тур	HF	F.Anteil				
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.				
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen						
4		LRT	Lebensraumtyp						
1	1			Ja	100 %				
2		FBA	Bach, ausgebaut (2000)						

Räumliche Lage							
Lagebeschreibung	Osterbek von der U-Bahn Wandsbek-Gartenstadt nach N bis zum Rückhaltebecken						
Nachbarnutzung/en	Kleingärten, Fußweg						
Rechtswert (X)	571104	Hochwert (Y)	5939009				
Bezirk	Wandsbek	Naturraum	Geestplatten östlich der Alster (696.03)				
Stadtteil (OT-Nr.)	Bramfeld (515)	Gemarkung	Bramfeld (546)				
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.				
Ausgleichsflächen	Biosphärenreservat	Nationalpark					
NSG / ND / LSG	-						
FFH-GEBIET							
Wasserschutzgebiet							

14.04.2020 Seite 1 von 6

Ernebungsbogen						D
				Interne Nr.	43293	
Projekt	Biotopkartierung H	amburg		DK5 DK5-GK	7038	7040
				DK5 - Name	Hellbrook	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	114	20
Bearbeitung	MLO	Kopie	Nein	Kartierung	14.07.2006	
Räumliche Abbildung	Linie			Fläche / Länge [m²/m]	997,398	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]	4	

Räumliche Lage Karte



Weitere Erhebungsbögen								
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)	
43293	43292	7038	114	20.08.1998	K	7040	20	
43293	90511	7038	114	01.07.2015	K	7040	20	
Zuordnung: N = na	Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)							

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
3953	0	7038_114_140706_1.JPG	
3954	0	7038_114_140706_2.JPG	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	

14.04.2020 Seite 2 von 6

Erhebungsbogen

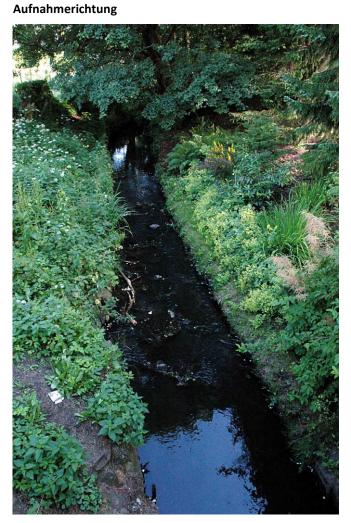
				Interne Nr.	43293	
Projekt	Biotopkartierung Han	nburg		DK5 DK5-GK	7038	7040
				DK5 - Name	Hellbrook	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	114	20
Bearbeitung	MLO	Kopie	Nein	Kartierung	14.07.2006	
Räumliche Abbildung	Linie			Fläche / Länge [m²/m]	997,398	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]	4	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Gefährdung / Einflüsse	Müll
	Eutrophierung
	Trittschäden
Bedeutung für Tiergruppe	Fische
	Libellen
	Wassergebundene Insekten
Maßnahmen	Beseitigen von Müll, Gartenabfällen u.a
	Erhaltung der Überschwemmungsdynamik
	Rückbau der Bongossi-Wände; Auslichtung der monotonen Erlenreihe
	Erhaltung der spontanen Vegetation

Foto

Fotodatei 7038_114_140706_1.JPG Bildbeschreibung

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung 7038_114_140706_2.JPG





14.04.2020 Seite 3 von 6

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	43293		
Projekt	Biotopkartierung Hai	mburg		DK5 DK5-GK	7038	7040	
				DK5 - Name	Hellbrook		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	114	20	
Bearbeitung	MLO	Kopie	Nein	Kartierung	14.07.2006		
Räumliche Abbildung	Linie			Fläche / Länge [m²/m]	997,398		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]	4		

Teilflächenbeschreibu	ung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Bach, ausgebaut (2000)	Biotoptyp	FBA
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben		
Merkmal	Wert	
Boden		
Feuchte	11 - flaches Gewässer	
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich	
Gebietszuordnung		
Gebietsbezeichnung	Osterbek	
Gewässer		
Gewässertiefe	0.30 m	
Breite	4.00 m	
Wasserführung	w - wechselnde Wasserstände	
Strömung	r - ruhig fließend	
Trübung	m - mittlere Trübung	
Standort, Relief		
Böschungsneigung	senkrecht bis sehr steil - > 1:1	
Ausrichtung	V - Verschiedene	
Belichtung	6 - halbsonnig bis halbschattig	
Luft	windberuhigt	

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,7
Boden	Feuchte	feucht	6,6
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,6
	Reaktion	neutral	6,9
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	4,4
Zeigerwerte	Futterwert	geringwertiges Futter	3,3
	Wechselfeuchteanzeiger		7
	Giftpflanzen		3
	Überschw.anzeiger		12

Pflanzenartenliste																
													Rote	e Liste	•	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz VS	V	G	cf	§	нн	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																
Acer campestre (Feld-Ahorn)	7	W		-												

14.04.2020 Seite 4 von 6

Erhebungsbogen
Interne Nr. 43293

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 7038 7040

DK5 - Name Hellbrook Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 114 20 Bearbeitung MLO Kopie Kartierung 14.07.2006 Nein Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Linie 997,398

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m] 4

Pflanzenartenliste																
															Liste	_
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND SH	D
Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn)	7	W		-												
Aegopodium podagraria (Giersch)	7	h		-												
Agrostis stolonifera (Ausläufer-Straußgras)	7	I		-												
Alliaria petiolata (Knoblauchsrauke)	7	W		-												
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	d		-												
Alnus incana (Grau-Erle)	7	W		-												
Anthriscus sylvestris (Wiesen-Kerbel)	7	Z		-												
Armoracia rusticana (Meerrettich)	7	I		-												
Arrhenatherum elatius (Glatthafer)	7	W		-												
Bidens frondosa (Schwarzfrüchtiger Zweizahn)	7	I		-												
Bromus inermis (Wehrlose Trespe)	7	d		-												
Bryonia dioica (Rotbeerige Zaunrübe)	7	W		-												
Calystegia sepium (Zaun-Winde)	7	Z		-												
Cardamine pratensis (Wiesen-Schaumkraut)	7	- 1		-											\	
Carex acuta (Schlank-Segge)	7	I		-											\	'
Carex riparia (Ufer-Segge)	7	I		-												
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	7	Z		-												
Cirsium oleraceum (Kohl-Kratzdistel)	7	ı		-												
Cornus spec. (Kornelkirsche)	7	ı		-												
Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn)	7	W		-												
Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)	7	h		-												
Elymus repens (Gewöhnliche Quecke)	7	Z		-												
Epilobium hirsutum (Zottiges Weidenröschen)	7	W		-												
Epilobium roseum (Rosarotes Weidenröschen)	7	W		-										G		
Fraxinus excelsior (Gewöhnliche Esche)	7	W		-												
Galeobdolon argentatum (Garten Goldnessel)	7	I		-												
Galium aparine (Kletten-Labkraut)	7	Z		-												
Glechoma hederacea (Gundermann)	7	Z		-												
Heracleum sphondylium (Wiesen-Bärenklau)	7	Z		-												
Humulus lupulus (Hopfen)	7	W		-												
Impatiens parviflora (Kleinblütiges Springkraut)	7	Z		-												
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7			-									b			
Lysimachia nummularia (Pfennigkraut)	7	Z		-												
Lythrum salicaria (Blut-Weiderich)	7	W		-												
Persicaria hydropiper (Wasserpfeffer)	7			-												
Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)	7	- 1		-												
Phragmites australis (Schilf)	7			-												
Plantago major (Breit-Wegerich)	7	- 1		-												
Poa nemoralis (Hain-Rispengras)	7	W		-												
Quercus robur (Stiel-Eiche)	7	W		-												
Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß)	7	- 1		-												
Rorippa amphibia (Wasser-Sumpfkresse)	7	- 1		-												
Rosa spec. (Rose)	7	W		-												
Rubus armeniacus (Armenische Brombeere)	7	d		-												
Rubus idaeus (Himbeere)	7	Z		-												
Rumex obtusifolius (Stumpfblättriger Ampfer)	7	Z		-												
Rumex sanguineus (Blut-Ampfer)	7	Z		_												
Salix viminalis (Korb-Weide)	7	Z		-												
Salix x rubens (Fahl-Weide)	7	W		_												
Sambucus nigra (Schwarzer Holunder)	7	h		_												
Scrophularia nodosa (Knotige Braunwurz)	7	W		-												
14.04.2020															Coito E	_

14.04.2020 Seite 5 von 6

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	43293		
Projekt	Biotopkartierung Ha	ımburg		DK5 DK5-GK	7038	7040	
				DK5 - Name	Hellbrook		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	114	20	
Bearbeitung	MLO	Kopie	Nein	Kartierung	14.07.2006		
Räumliche Abbildung	Linie			Fläche / Länge [m²/m]	997,398		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]	4		

Pflanzenartenliste															
											Rote Liste				
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St PA	Ph	Sz \	s v	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Solidago gigantea (Riesen-Goldrute)	7	Z		-											
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	Z		-											
Veronica beccabunga (Bachbungen-	7	- 1		-											
Ehrenpreis)															
Viburnum opulus (Gewöhnlicher Schneeball)	7	W		-											
					Anzahl	Rote L	Liste Ar	ten				1		2	
					Anzahl	Arten		5	6						

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Tierartenliste											
			Rot	e Liste			FFH				
	1	BArtSchG	нн	ND	SH	D	II	IV	V		
	2	Anzahl				Anzał					
	3	Anzahl ges	chät	zt		Geschlecht					
	4	Methode		Verhalten							
	5	Nachweis									
Tagfalter											
Celastrina argiolus (Faulbaum-Bläuling)	1										
	2	2									
	3										
	4										
	5	adultes Tie	er/Im	ago							

14.04.2020 Seite 6 von 6